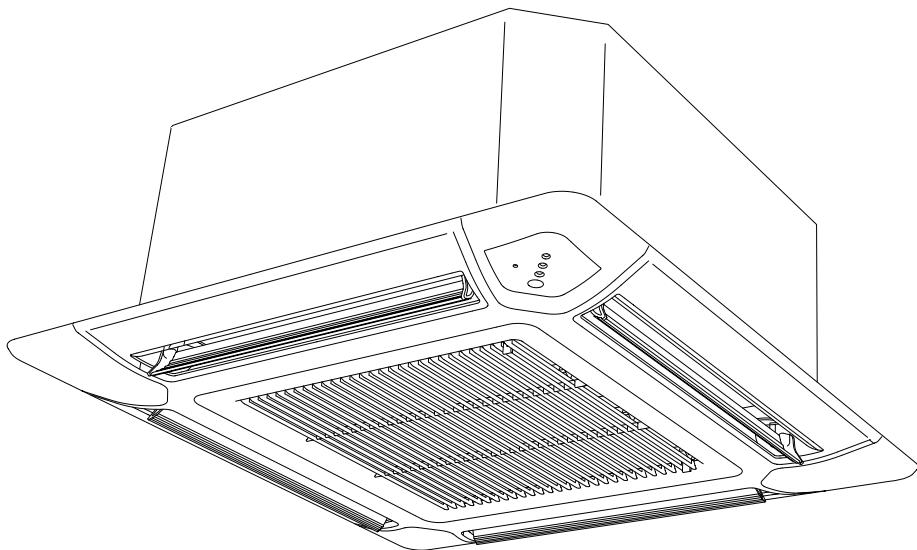


AIR CONDITIONER
CASSETTE TYPE

OPERATING MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI
MANUAL DE FUNCIONAMIENTO
MANUALE DI ISTRUZIONI
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
MANUAL DE INSTRUÇÕES
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
KULLANMA KİTABI
使用説明書



KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

DIESE ANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN

CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI AFIN DE POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT

GUARDE ESTE MANUAL PARA PODERLO CONSULTAR EN EL FUTURO

CONSERVARE QUESTO MANUALE PER OGNI EVENTUALE FUTURO RIFERIMENTO

ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

GUARDE ESTE MANUAL PARA CONSULTA POSTERIOR

СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ БУДУЩИХ ССЫЛОК

BU KILAVUZU, DAHA SONRA BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

請保存本說明書以供日後參考

P/N9374379231-05

English

Deutsch

Français

Español

Italiano

Ελληνικά

Português

Русский

Türkçe

中國語

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	1	РЕГУЛИРОВАНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ	9
РЕЖИМЫ И ФУНКЦИИ	2	ЦИРКУЛЯЦИИ ВОЗДУХА	9
НАЗВАНИЯ ЧАСТЕЙ	2	ЭКСПЛУАТАЦИЯ В РЕЖИМЕ КАЧАНИЯ (SWING)	9
ПОДГОТОВКА	4	РАБОТА В РЕЖИМЕ ECONOMY (ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ)	10
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	5	ЧИСТКА И УХОД	11
ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ТАЙМЕРА	7	ВЫБОР СИГНАЛЬНОГО КОДА ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ	12
ЭКСПЛУАТАЦИЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ НОЧНОГО РЕЖИМА ТАЙМЕРА	8	НЕПОЛАДКИ	12
СБРОС FILTER LAMP (ЛАМПА ФИЛЬТРА)	8	СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	14
РЕЖИМ ЭКСПЛУАТАЦИИ РУЧНОЙ АВТО	8		

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- До установки прибора убедитесь, что вы внимательно прочли эти "Меры предосторожности" и можете правильно эксплуатировать прибор.
- Все инструкции этого раздела посвящены безопасному использованию системы; обеспечьте необходимые условия для безопасной работы.

● Параграфы с пометками "ОПАСНО", "ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ" и "ОСТОРОЖНО" имеют следующие значения в данном руководстве:

 ОПАСНО!	Этим символом помечены инструкции, неправильное выполнение которых наиболее вероятно может привести к гибели или серьезной травме пользователя или обслуживающего персонала.
 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!	Этим символом помечены инструкции, неправильное выполнение которых может привести к гибели или серьезной травме пользователя.
 ВНИМАНИЕ!	Этим символом помечены инструкции, неправильное выполнение которых может привести к травме пользователя или нанесению ущерба имуществу.

-  **ОПАСНО!**
- Не пытайтесь самостоятельно устанавливать кондиционер воздуха.
 - В этом приборе нет частей, обслуживаемых пользователем. Всегда обращайтесь к уполномоченному сервисному персоналу, если требуется отремонтировать этот прибор.
 - Всегда обращайтесь к уполномоченному сервисному персоналу, если требуется отсоединить или установить этот прибор при переезде.
 - Не подвергайте себя воздействию холодного воздуха: не стойте в течение продолжительного времени под потоком воздуха из кондиционера.
 - Не помещайте пальцы или какие-либо предметы в выходной порт или воздухозаборные решетки.
 - Не выключайте и не включайте кондиционер воздуха с помощью отключения и включения прерывателя электроцепи.
 - Следите за тем, чтобы не повредить шнур питания.
 - В случае неисправности (при появлении запаха гаря и т. д.) немедленно прекратите эксплуатацию прибора, выключите прерыватель цепи и обратитесь к уполномоченному сервисному персоналу.
 - В случае повреждения шнура питания данного устройства, его замена должна выполняться уполномоченным специалистом по техническому обслуживанию, так для выполнения этой операции требуется специальный инструмент и шнур конкретного типа.

-  **ВНИМАНИЕ!**
- Обеспечте периодическое проветривание помещения при использовании прибором.
 - Не направляйте поток воздуха прямо на нагревательные приборы или камни.
 - Не становитесь на кондиционер воздуха и не помещайте на него предметы.
 - Не вешайте предметы на внутренний прибор.
 - Не ставьте вазы с цветами или сосуды с водой на кондиционер воздуха.
 - Не подвергайте кондиционер воздуха непосредственному воздействию воды.
 - Не прикасайтесь к кондиционеру воздуха мокрыми руками.
 - Не тяните за шнур питания.
 - Отключайте сетевое питание, если прибор не используется в течение продолжительных периодов.
 - Всегда выключайте прерыватель электроцепи при чистке кондиционера воздуха и при смене фильтра воздуха.
 - Не лейте воду или очищающий растворитель прямо на модуль и не мойте модуль с их помощью.
 - При работе в режиме отопления соединительные клапаны становятся горячими: проявляйте осторожность.
 - Проверьте состояние установочного стенда и убедитесь, что он не поврежден.
 - Не помещайте под прямой поток воздуха домашних животных или растений.
 - Если система не использовалась длительное время (зимой), включите переключатель электропитания не менее, чем за 12 часов до включения устройства.
 - Не пейте воду, стекающую из кондиционера воздуха.
 - Не используйте прибор для содержания продуктов питания, растений или домашних животных, точных приборов или произведений искусства.
 - Не надавливайте на лопасти радиатора.
 - Эксплуатируйте только с установленными фильтрами воздуха.
 - Не блокируйте и не закрывайте воздухозаборную решетку и выходной порт.
 - Убедитесь, что любое электронное оборудование расположено не менее, чем на один метр от внутреннего и наружного прибора.
 - При установке внутреннего и внешнего устройств позаботьтесь об ограничении доступа детей в места установки.
 - Не используйте вблизи от кондиционера воздуха воспламеняющихся газов.
 - Этот прибор не рассчитан на использование лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также не имеющими достаточного опыта и знаний, за исключением тех случаев, когда они действуют под наблюдением или руководством лиц, ответственных за их безопасность. Ни в коем случае не следует позволять детям играть с прибором.

РЕЖИМЫ И ФУНКЦИИ

ИНВЕРТОР

В начале эксплуатации прибор потребляет большое количество электроэнергии, чтобы быстро достичь желаемой температуры в помещении. Затем прибор автоматически переключается на низкий уровень потребления электроэнергии для экономного функционирования и создания комфортных условий.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ

● МОДЕЛЬ С РЕЖИМОМ ОХЛАЖДЕНИЯ

Достаточно нажать на кнопку СТАРТ/СТОП и прибор начнет автоматически функционировать в режиме Охлаждения или Сушки, как требуется, в соответствии с установкой терmostата и фактической температурой в помещении.

● МОДЕЛЬ С РЕЖИМОМ ОХЛАЖДЕНИЯ И ОТОПЛЕНИЯ (ОБРАТНЫЙ ЦИКЛ)

Достаточно нажать на кнопку СТАРТ/СТОП и прибор начнет автоматически функционировать в режиме Отопления, Охлаждения или Мониторинга, как требуется, в соответствии с установкой терmostата и фактической температурой в помещении.

РАБОТА В РЕЖИМЕ ECONOMY (ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ)

В режиме экономичной работы температура в комнате будет несколько выше, чем заданная температура в режиме охлаждения, и ниже, чем заданная температура в режиме обогрева. Поэтому в экономичном режиме можно добиться большей экономии энергии, чем в другом стандартном режиме.

ТАЙМЕР ПРОГРАММИРОВАНИЕ

Таймер ПРОГРАММИРОВАНИЕ позволяет объединить работу таймера ВЫКЛ. и таймера ВКЛ. в одну последовательность. Эта последовательность может включать один переход от таймера ВЫКЛ. к таймеру ВКЛ., или от таймера ВКЛ. к таймеру ВЫКЛ. в пределах 24-часового периода.

ТАЙМЕР СОН

● МОДЕЛЬ С РЕЖИМОМ ОХЛАЖДЕНИЯ

При нажатии на кнопку таймера СОН в режиме Охлаждения или Сушки установка терmostата постепенно переходит на более высокое значение в период функционирования прибора. По достижении установленного времени прибор автоматически выключается.

● МОДЕЛЬ С РЕЖИМОМ ОХЛАЖДЕНИЯ И ОТОПЛЕНИЯ (ОБРАТНЫЙ ЦИКЛ)

При нажатии на кнопку таймера СОН в режиме Отопления установка терmostата кондиционера воздуха постепенно переходит на более низкое значение в период

функционирования прибора. При нажатии в режиме Охлаждения или Сушки установка терmostата постепенно переходит на более высокое значение в период функционирования прибора. По достижении установленного времени прибор автоматически выключается.

БЕСШНУРОВОЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

БЕСШНУРОВОЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ позволяет комфорtabельно управлять работой кондиционера воздуха.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ В РЕЖИМЕ КАЧАНИЯ (SWING)

Жалюзи направления воздушного потока автоматически качаются вверх и вниз, позволяя воздушному потоку проникать во все точки и углы помещения.

СЪЕМНАЯ РЕШЕТКА НА ВХОДЕ ВОЗДУХА

Решетку на входе воздуха во внутреннее устройство можно снять для простоты очистки и обслуживания.

УСТОЙЧИВЫЙ К ПЛЕСЕНИ ФИЛЬТР

ФИЛЬТР ВОЗДУХА прошел специальную обработку для сопротивляемости наростам плесени, что облегчает уход за ним и способствует чистоте воздуха.

БЕСШУМНАЯ РАБОТА

Если переключатель FAN установить в положение QUIET, прибор начнет работать в бесшумном режиме, поток воздуха из внутреннего прибора будет ослаблен для снижения уровня шума.

ПРОВОДНОЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

В качестве опции можно использовать проводной контроллер. При использовании пульта дистанционного управления существуют следующие отличия по сравнению с использованием беспроводного пульта дистанционного управления.

[Дополнительные функции для проводных контроллеров]

- Еженедельный таймер
- Таймер задержки температуры

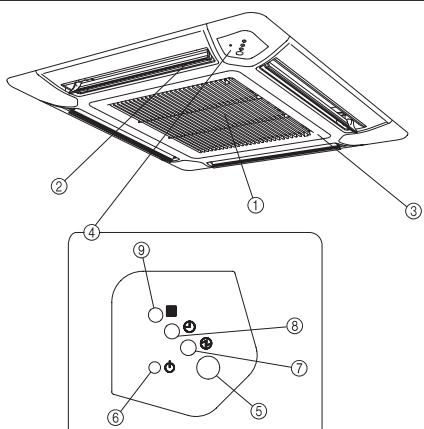
Вы можете использовать проводной и беспроводной контроллеры одновременно.
(функциональность будет ограничена)

При использовании заблокированных функций контроллера дистанционного управления, включится гудок и начнут мигать надписи, OPERATION, TIMER и третья лампа внутреннего устройства.

[заблокированные функции беспроводных контроллеров]

- ТАЙМЕР РЕЖИМА СНА
- ТАЙМЕР

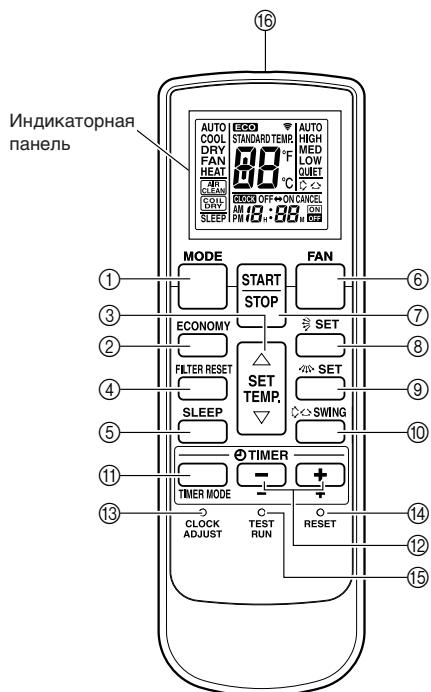
НАЗВАНИЯ ЧАСТЕЙ



- ① Фильтр воздуха (в воздухозаборной решетке)
- ② Клапаны для регулировки направления воздушного потока
- ③ Воздухозаборная решетка
- ④ Панель управления
- ⑤ Приемник сигнала дистанционного управления
- ⑥ Кнопки РУЧНОГО и АВТО режима
- ⑦ Светоиндикатор ЭКСПЛУАТАЦИИ
- ⑧ Светоиндикатор ТАЙМЕРА
- ⑨ Индикатор ФИЛЬТР

НАЗВАНИЯ ЧАСТЕЙ

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



- Данная кнопка используется при установке кондиционера. Не пользуйтесь этой кнопкой при обычной эксплуатации, т. к. это приведет к нарушению нормальной работы термостата кондиционера.
- Если нажать эту кнопку во время обычной эксплуатации, прибор переключится в тестовый режим и начнут одновременно мигать индикаторные лампы OPERATION и TIMER внутреннего прибора.
- Для выхода из тестового режима нажмите кнопку START/STOP, чтобы выключить кондиционер.

- ⑯ Передатчик сигнала
- ⑰ Дисплей установки температуры
- ⑱ Индикатор ECONOMY (РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ)
- ⑲ Индикатор режима работы
- ⑳ Дисплей SLEEP
- ㉑ Индикатор передачи
- ㉒ Дисплей скорости вентилятора
- ㉓ Дисплей SWING
- ㉔ Дисплей режима таймера
- ㉕ Дисплей часов

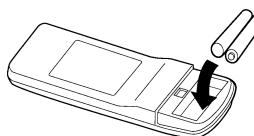
Не все внутренние приборы снабжены всеми функциями, соответствующими кнопкам на пульте дистанционного управления. При выборе недоступной функции с пульта дистанционного управления внутренний прибор подаст звуковой сигнал и загорятся индикаторы OPERATION (работа), TIMER (таймер) и FILTER (фильтр).

ПОДГОТОВКА

Установка батареек (R03/LR03 x 2)

1 Надавите и сдвиньте крышку отсека для батареек, расположенного на обратной стороне пульта дистанционного управления.

Сдвиньте крышку в направлении, указанном стрелкой, одновременно нажимая на ее отметку .



2 Вставьте батарейки.

Соблюдайте полярность (+/-).

3 Закройте крышку отсека для батареек.

Установка текущего времени

1 Нажмите кнопку CLOCK ADJUST.

Используйте для нажатия на кнопку конец шариковой ручки или другой тонкий предмет.

2 С помощью кнопок TIMER SET (+ / -) настройте текущее время на часах.

[+] кнопка: нажимайте для перестановки времени вперед.

[-] кнопка: нажимайте для перестановки времени назад.

(Каждый раз при нажатии этих кнопок время будет переведено вперед или назад на одну минуту; для более быстрого перевода времени, с интервалом в десять минут, держите кнопки нажатыми.)

3 Нажмите кнопку CLOCK ADJUST еще раз.

Установка времени будет закончена, и часы начнут идти.

ВНИМАНИЕ!

- Следите за тем, чтобы дети случайно не проглотили батарейки.
- Если пульт дистанционного управления не используется в течение длительного периода времени, снимите из него батарейки, чтобы предотвратить возможную утечку батареек и повреждение пульта.
- При попадании жидкости, вытекшей из батареек, на кожу, в глаза или в рот, немедленно промойте их большим количеством воды и обратитесь к врачу.
- Использованные батарейки следует немедленно удалить из пульта и соответствующим образом утилизировать: либо поместив их в специальный контейнер для сбора использованных батареек либо передав их организации, отвечающей за их утилизацию.
- Не пытайтесь перезаряжать сухие батарейки.

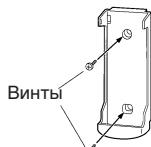
Никогда не используйте вместе новые и использованные батарейки или батарейки различных типов.

При нормальном использовании батареи должны работать около года. Если дальность действия пульта дистанционного управления значительно уменьшается, замените батареи новыми и нажмите кнопку RESET кончиком шариковой ручки или другим небольшим предметом.

Пользование пультом дистанционного управления

- Для обеспечения правильного функционирования пульт дистанционного управления должен быть направлен на приемник сигнала.
- Диапазон эксплуатации: приблизительно 7 метров.
- При правильном приеме сигнала кондиционером воздуха раздается звуковой сигнал.
- Если нет звукового сигнала, снова нажмите на кнопку пульта дистанционного управления.

Держатель пульта дистанционного управления



① Установите держатель.



② Вставьте пульт дистанционного управления.



③ Вынимайте пульт дистанционного управления (чтобы пользоваться им, держа в руке) таким образом.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

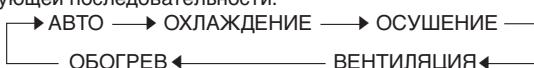
Выбор режима работы кондиционера

1 Нажмите кнопку СТАРТ/СТОП.

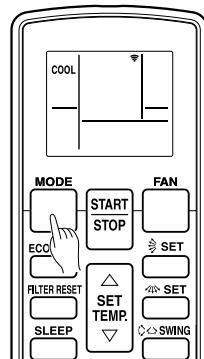
Загорится индикаторная лампа внутреннего блока OPERATION.

2 Для выбора необходимого режима нажмите кнопку MODE (режим).

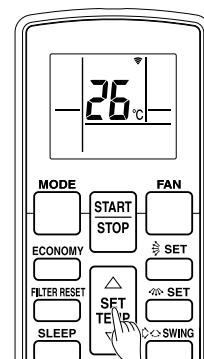
При каждом нажатии данной кнопки режимы переключаются в следующей последовательности:



Приблизительно через 3 секунды на дисплее восстановится полная индикация.



Пример: Установка на COOL.



Пример: Установка на 26 °C.

Настройка терmostата

Нажмите кнопку SET TEMP.

- ▲ кнопка: Нажмите для увеличения заданного значения терmostата.
- ▼ кнопка: Нажмите для уменьшения заданного значения терmostата.

● Диапазон значений, устанавливаемых на терmostате:

AUTO 18-30 °C

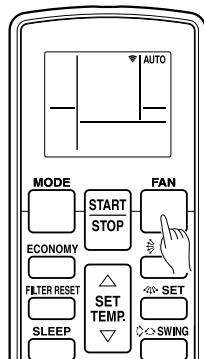
Обогрев 16-30 °C

Охлаждение/Осушение 18-30 °C

При работе кондиционера в режиме FAN настройка температуры в помещении с помощью терmostата невозможна (значение температуры не будет отображаться на дисплее пульта дистанционного управления).

Приблизительно через 3 секунды на дисплее восстановится полная индикация.

Значение, установленное на терmostате, следует рассматривать в качестве стандартной величины, которая может отличаться от реальной температуры в помещении.



Пример: Установка на AUTO.

Настройка скорости вентилятора

Нажмите кнопку FAN (вентилятор).

При каждом нажатии данной кнопки скорость вентилятора переключается в следующей последовательности:



Приблизительно через 3 секунды на дисплее восстановится полная индикация.

При установке в режим AUTO:

Обогрев : Вентилятор работает на обеспечение оптимальной циркуляции теплого воздуха в помещении.

Однако, при низкой температуре воздуха, поступающего из внутреннего прибора, вентилятор будет работать на очень низкой скорости.

Охлаждение : По мере приближения температуры в помещении к установке терmostата скорость вентилятора замедляется.

Вентиляция : Вентилятор попеременно включается и выключается; при включении вентилятор работает на низкой скорости.

Вентилятор работает на очень низкой скорости в режиме Мониторинга, а также в начале режима Обогрева.

Работа в бесшумном режиме SUPER QUIET

Установка на Quiet (Тихо):

Начинается работа в бесшумном режиме SUPER QUIET. Поток воздуха из внутреннего прибора будет ослаблен для снижения уровня шума.

- Использование бесшумного режима SUPER QUIET в режиме Осушения невозможно. (Это также относится к ситуации выбора режима осушения при работе кондиционера в режиме AUTO.)
- При бесшумной работе вентилятора эффективность режимов Обогрева и Охлаждения несколько снижена. Если при работе в бесшумном режиме SUPER QUIET помещение не нагревается / не охлаждается, отрегулируйте скорость вентилятора кондиционера.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Чтобы остановить работу кондиционера

Нажмите на кнопку СТАРТ/СТОП.

Индикаторная лампа OPERATION погаснет.

О режиме АВТО ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ

- АВТО:** ● При первом выборе операции АВТОМАТИЧЕСКОЕ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ вентилятор будет работать на очень низкой скорости около двух минут. За это время внутреннее устройство определяет условия в помещении и выбирает соответствующий режим работы.

Если разница между установленным значением термостата и действительной температурой в помещении больше, чем + 2 °C
→ Режим Охлаждения или Осушения.

(Функцию текущего контроля можно выбрать при низкой температуре наружного воздуха).

Если разница между установкой термостата и действительной температурой в помещении находится в пределах ±2 °C
→ Режим Мониторинга

Если разница между установленным значением термостата и действительной температурой в помещении больше, чем -2 °C
→ Режим Отопления

(Функцию текущего контроля можно выбрать при высокой температуре наружного воздуха).

- После того, как кондиционер воздуха отрегулирует температуру в помещении на значение, примерно соответствующее установленному значению термостата, он начнет работать в режиме мониторинга. При работе в режиме мониторинга вентилятор будет работать на низкой скорости. Если впоследствии температура в помещении изменится, кондиционер воздуха снова выберет соответствующий режим эксплуатации (Отопление, Охлаждение), чтобы отрегулировать температуру в соответствии со значением, установленным на термостате.

(Диапазон, в котором включается режим мониторинга, составляет ±2 °C по отношению к установленному значению термостата).

- Если автоматически выбранный прибором режим не соответствует желаемому Вами режиму, задайте работу в одном из режимов (ОТОПЛЕНИЕ, ОХЛАЖДЕНИЕ, ОСУШЕНИЕ, ВЕНТИЛЯЦИЯ).

О работе режимов

Отопление:

- Используется для обогрева помещения.
- При выборе режима Отопления кондиционера воздуха будет работать с очень низкой скоростью вентилятора приблизительно от 3 до 5 минут, после чего он переключается на выбранную скорость вентилятора. Этот период времени дается, чтобы позволить внутреннему прибору прогреться перед началом работы на полную мощность.
- Когда температура в комнате очень низка, снаружи блока может формироваться иней и работоспособность устройства уменьшится. Чтобы удалить такой иней, время от времени устройство автоматически переходит в цикл размораживания. Во время автоматического размораживания индикаторная лампа OPERATION (красная) замигает и обогревание прекратится.
- После запуска операции нагрева требуется некоторое время, чтобы в помещении стало теплее.

Охлаждение:

- Используется для охлаждения помещения.

Осушение:

- Используется для несильного охлаждения и одновременно устраняет влажность в помещении.
- В режиме Осушения вы не можете обогревать помещение.
- В режиме Осушения прибор работает на низкой скорости; чтобы отрегулировать влажность в помещении, вентилятор внутреннего блока может время от времени останавливаться. Вентилятор также может работать на очень низкой скорости во время регулирования влажности в помещении.
- Если выбран режим Осушения, скорость вентилятора нельзя изменить вручную.

Вентиляция:

- Используется для обеспечения циркуляции воздуха по всему помещению.

Во время работы в режиме Отопления:

Установите термостат на значение температуры, которое выше температуры в помещении в настоящее время. Режим Отопления не будет работать, если термостат установлен на температуру ниже, чем фактическая температура в помещении.

Во время работы в режиме

Охлаждения / Осушения:

Установите термостат на значение температуры, которое ниже температуры в помещении в настоящее время. Режим Охлаждения / Осушения не будет работать, если термостат установлен на температуру выше, чем фактическая температура в помещении. (В режиме Охлаждения будет работать только вентилятор).

Во время работы в режиме

Вентиляции:

Вы не можете использовать прибор для обогрева и охлаждения помещения в данном режиме.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ТАЙМЕРА

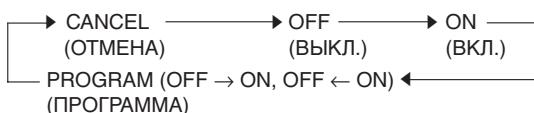
Прежде чем воспользоваться функцией таймера, убедитесь, что пульт дистанционного управления установлен на правильное текущее время (Обратитесь к стр. 4).

Если внутренний блок подключен к проводному пульту дистанционного управления, то использовать беспроводной пульт дистанционного управления для настройки таймера нельзя.

Использование таймера ВКЛ. или таймера ВЫКЛ

- 1 Нажмите на кнопку СТАРТ/СТОП (если прибор уже работает, переходите к шагу 2).**
- 2 Нажмите на кнопку TIMER MODE, чтобы выбрать работу таймера ВЫКЛ. или таймера ВКЛ.**

Каждый раз при нажатии на эту кнопку отображаемая на дисплее функция таймера меняется в следующем порядке:



Загорится зеленый световой индикатор ТАЙМЕРА внутреннего блока.

- 3 Используйте кнопки TIMER SET, чтобы отрегулировать желаемое время ВЫКЛ. (OFF) или время ВКЛ. (ON).**

Устанавливайте время, пока дисплей времени мигает (он будет мигать приблизительно 5 секунд).

кнопка: нажмите для увеличения значения времени.

кнопка: нажмите для уменьшения значения времени.

Примерно через 5 секунд все показания дисплея восстановятся.

Чтобы отменить функцию Таймера

С помощью кнопки TIMER MODE выберите "CANCEL".

Кондиционер воздуха вернется в обычный режим работы.

Чтобы изменить установленное значение таймера

Выполните шаги 2 и 3.

Чтобы остановить работу кондиционера воздуха при включенном таймере

Нажмите на кнопку СТАРТ/СТОП.

Чтобы изменить условия эксплуатации

Если требуется изменить условия эксплуатации (Режим, Скорость вентилятора, Установку терmostата), после выполнения установки таймера подождите, пока снова будет показан весь дисплей, а затем нажмите на соответствующие кнопки для изменения условий эксплуатации по желанию.

Использование таймера Программирование

- 1 Нажмите на кнопку СТАРТ/СТОП (если прибор уже работает, переходите к шагу 2).**
- 2 Установите требуемые значения времени для таймера ВЫКЛ. и таймера ВКЛ.**
- 3 Нажмайте на кнопку TIMER MODE, чтобы выбрать функцию таймера ПРОГРАММИРОВАНИЕ (на дисплее будет показано ВЫКЛ. ВКЛ или ВЫКЛ . ВКЛ)**

На дисплее будет поочередно показано: "таймер ВЫКЛ." и "таймер ВКЛ.", а затем дисплей изменится, чтобы показать установленное время той функции, которая должна включиться раньше.

● Таймер ПРОГРАММИРОВАНИЕ начнет работать. (Если первым для включения был запрограммирован таймер ВКЛ., то прибор прекратит работу в этот момент).

Примерно через 5 секунд все показания дисплея восстановятся.

Чтобы отменить функцию Таймера

С помощью кнопки TIMER MODE выберите "CANCEL".

Кондиционер воздуха вернется в обычный режим работы.

Чтобы изменить установленное значение таймера

1. Следуйте инструкциям, приведенным в разделе "Использование таймера ВКЛ. или таймера ВЫКЛ." для выбора установки, которую требуется изменить.

2. Нажмите на кнопку TIMER MODE для выбора ВЫКЛ. → ВКЛ или ВЫКЛ. ← ВКЛ.

Чтобы остановить работу кондиционера воздуха при включенном таймере

Нажмите на кнопку СТАРТ/СТОП.

Чтобы изменить условия эксплуатации

Если требуется изменить условия эксплуатации (Режим, Скорость вентилятора, Установленное значение терmostата), после выполнения установки таймера подождите, пока снова будет показан весь дисплей, а затем нажмите на соответствующие кнопки для изменения условий эксплуатации по желанию.

О таймере Программирование

- Таймер ПРОГРАММИРОВАНИЕ позволяет объединить работу таймера ВЫКЛ. и таймера ВКЛ. в одну последовательность. Эта последовательность может включать один переход от таймера ВЫКЛ. к таймеру ВКЛ., или от таймера ВКЛ. к таймеру ВЫКЛ. в пределах 24-часового периода.
- Первой функцией таймера, которая начнет работу, будет функция, установленная ближе всего к текущему времени. Порядок функционирования указан стрелкой на дисплее пульта дистанционного управления (ВЫКЛ. → ВКЛ или ВЫКЛ. ← ВКЛ).
- Одним из примеров использования таймера ПРОГРАММИРОВАНИЕ может быть следующий: кондиционер воздуха можно запрограммировать на автоматическое выключение (таймер ВЫКЛ.) после того, как вы ляжете спать, а затем на автоматическое включение (таймер ВКЛ.) утром до того, как вы встанете.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ НОЧНОГО РЕЖИМА ТАЙМЕРА

В отличие от других функций таймера, функция НОЧНОЙ РЕЖИМ предназначена для того, чтобы устанавливать продолжительность периода, в течение которого работа кондиционера воздуха будет остановлена.

Если внутренний прибор подключен к проводному пульту дистанционного управления, настроить время ночных режима таймера с помощью беспроводного пульта дистанционного управления невозможно.

Чтобы использовать таймер НОЧНОЙ РЕЖИМ

Во время работы или остановки кондиционера воздуха нажмите на кнопку НОЧНОЙ РЕЖИМ.

Загорится светоиндикатор ЭКСПЛУАТАЦИИ внутреннего прибора, а также светоиндикатор ТАЙМЕРА.

Чтобы отменить функцию Таймера:

С помощью кнопки TIMER MODE выберите "CANCEL".

Кондиционер воздуха вернется в обычный режим работы.

Чтобы изменить установки таймера

Нажмите кнопку SLEEP еще раз и настройте время с помощью кнопок TIMER SET (+ / -).

- [+] Кнопка: нажимайте для увеличения значения времени.
- [-] Кнопка: нажимайте для уменьшения значения времени.

Примерно через 5 секунд весь дисплей будет показан снова.

О таймере НОЧНОЙ РЕЖИМ

Для предотвращения перегрева или переохлаждения помещения во время сна функция таймера НОЧНОЙ РЕЖИМ автоматически изменяет установку терmostата в соответствии с установленным значением времени. По истечении установленного времени кондиционер воздуха полностью остановится.

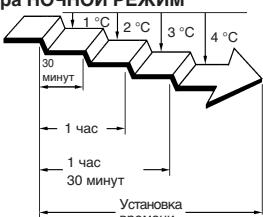
Во время работы режима Отопления:

Если установлен таймер НОЧНОЙ РЕЖИМ, установленное значение терmostата автоматически понижается на 1 °C каждые тридцать минут. После уменьшения значения терmostата в целом на 4 °C достигнутое на тот момент значение сохраняется, пока не истечет установленное время, после чего кондиционер воздуха автоматически отключается.

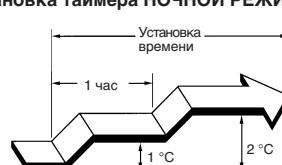
Во время работы режима Охлаждение/Осушение:

Если установлен таймер НОЧНОЙ РЕЖИМ, установленное значение терmostата автоматически повышается на 1 °C каждые шестьдесят минут. После увеличения значения терmostата в целом на 2 °C достигнутое на тот момент значение сохраняется, пока не истечет установленное время, после чего кондиционер воздуха автоматически отключается.

Установка таймера НОЧНОЙ РЕЖИМ



Установка таймера НОЧНОЙ РЕЖИМ



СБРОС FILTER LAMP (ЛАМПА ФИЛЬТРА)

Некоторые внутренние приборы снабжены индикатором фильтра, который загорается тогда, когда необходимо прочистить воздушные фильтры.

Сброс лампы фильтра

Нажмите кнопку FILTER RESET.

Индикатор внутреннего прибора FILTER LAMP (ЛАМПА ФИЛЬТРА) (оранжевый) погаснет.

РЕЖИМ ЭКСПЛУАТАЦИИ РУЧНОЙ АВТО

Используйте режим РУЧНОЙ АВТО, если потерян или недоступен пульт дистанционного управления.

Использование контролей пульта управления основного прибора

Нажмите на кнопку РУЧНОЙ АВТО на панели управления основного прибора.

Чтобы прекратить эксплуатацию, снова нажмите на кнопку РУЧНОЙ АВТО.

- При эксплуатации кондиционера воздуха с пульта управления основного прибора он будет работать в том же режиме, как режим АВТО, установленный на пульте дистанционного управления.

В случае с комбинированным кондиционером воздуха модель насоса нагрева будет работать согласно режиму эксплуатации внутреннего прибора.

- Скорость вентилятора будет АВТО а установка терmostата будет 24 °C.

РЕГУЛИРОВАНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ ЦИРКУЛЯЦИИ ВОЗДУХА

Инструкции, относящиеся к отоплению (*) применимы только к МОДЕЛЯМ С РЕЖИМОМ ОХЛАЖДЕНИЯ И ОТОПЛЕНИЯ (Обратный цикл).

До выполнения этих действий включите кондиционер воздуха.

Регулирование вертикального направления потока воздуха

Нажмите кнопку SET [УСТАНОВИТЬ] (в вертикальной плоскости).

Каждый раз при нажатии этой кнопки диапазон изменения направления воздуха меняется следующим образом:

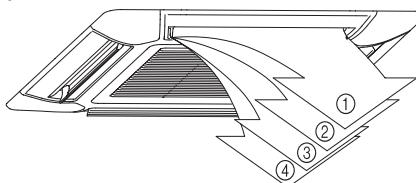


Дисплей пульта дистанционного управления не изменяется.

Рекомендованная настройка направления воздушного потока:

①, ②, ③, ④: В режиме Охлаждение/Сушка

②, ③, ④: В режиме Отопление



● Попытка поднять или опустить клапаны для регулировки направления воздушного потока может привести к неправильному функционированию; в этом случае остановите прибор и перезапустите его. Лопасти должны начать работать правильно.

● При использовании в помещении, где находятся дети, пожилые или больные люди, следует более тщательно продумывать установку значений температуры в помещении и направления потока воздуха.

- Направление потока воздуха устанавливается автоматически, как показано, в соответствии с выбранным типом эксплуатации.

В режиме Охлаждение : Горизонтальный поток ①

* В режиме Отопление : Нисходящий поток ④

- При эксплуатации в режиме АВТО в течение первой минуты работы поток воздуха будет горизонтальным ①; направление потока воздуха в этот период не регулируется.

Регулирование горизонтального направления потока воздуха

Эта функция применяться не может.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ В РЕЖИМЕ КАЧАНИЯ (SWING)

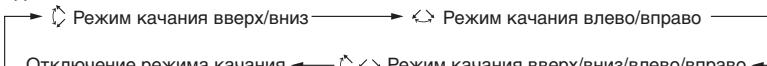
Изменение направления потока воздуха влево/вправо и вверх/вниз/влево/вправо возможно на тех моделях, которые оборудованы горизонтальными заслонками изменения направления потока.

Включите кондиционер воздуха перед выполнением нижеописанных операций.

Для выбора режима SWING

Нажмите кнопку SWING.

При каждом нажатии кнопки SWING, режим качания будет меняться в следующем порядке.



* Левое/правое качание не работает.

- Если на пульте дистанционного управления установлено качение влево/вправо или вверх/вниз/влево/вправо, включить внутренний модуль невозможно. Включите внутренний модуль после отмены качения влево/вправо или вверх/вниз/влево/вправо.

Для отключения режима SWING

Нажмите кнопку SWING и выберите STOP.

Направление потока воздуха возвратится в положение, установленное перед включением режима качания.

Описание режима качания

Тип эксплуатации	Диапазон качания
Охлаждение/Сушка/Вентилятор	С ① до ④
Отопление	С ② до ④

- В работе прибора в режиме качания возможны временные перерывы во время, когда вентилятор кондиционера не работает или работает на маленькой скорости.

РАБОТА В РЕЖИМЕ ECONOMY (ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ)

Перед выполнением данной операции запустите кондиционер.

Использование режима ECONOMY (ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ)

Нажмите кнопку ECONOMY (ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ).

На дисплее пульта дистанционного управления появится индикатор ECO.

Прибор перейдет в режим энергосбережения.

Выход из режима ECONOMY (ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ)

Нажмите кнопку ECONOMY снова.

На дисплее пульта дистанционного управления погаснет индикатор ECO.

Блок перейдет в режим нормальной работы.

Сведения о режиме ECONOMY (ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ)

При использовании однотипного кондиционера при максимальной выходной мощности режим эксплуатации ЭКОНОМИЧНЫЙ составляет приблизительно 70 % от мощности при обычном режиме эксплуатации кондиционера для охлаждения и нагрева. При включении режима ECONOMY во время охлаждения улучшаются показатели влагопоглощения. Данная функция особенно полезна в том случае, когда необходимо понизить уровень влажности в помещении без значительного понижения температуры. Во время режима ECONOMY изменение настроек терmostата выполняется автоматически в соответствии с температурой, что помогает избежать излишнего охлаждения или обогрева и обеспечить экономичность работы кондиционера.

- При недостаточном охлаждении (или обогреве) помещения переключите кондиционер в нормальный режим работы.
- После выключения кондиционера, при его повторном включении внутренний прибор начинает работать в нормальном режиме.
- При использовании многопрофильного кондиционера воздуха режим экономичной работы доступен только для заданного устройства, установленного в помещении.

ЧИСТКА И УХОД

⚠ ВНИМАНИЕ!

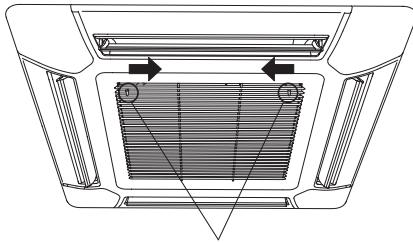
- Перед очисткой устройства необходимо убедиться, что оно выключено, и отсоединенено от источника питания.
- Отключите прерыватель электроцепи.
- Вентилятор внутри прибора работает на высокой скорости, это может привести к травме.
- Избегайте падения воздухозаборной решетки.

- При продолжительном периоде использования внутри прибора может скопиться грязь, что снизит эффективность его работы. Мы рекомендуем регулярно инспектировать прибор, помимо выполняемой вами чистки и ухода. За дополнительной информацией обращайтесь к уполномоченному сервисному персоналу.
- Не выполняя чистку внутренней части модуля самостоятельно. Для выполнения чистки внутренней части модуля всегда обращайтесь к сотрудникам авторизованной сервисной службы.
- При чистке корпуса прибора не используйте воду горячее, чем 40 °C, сильно действующие чистящие средства или такие летучие вещества, как бензин или растворитель.
- Не подвергайте корпус прибора воздействию жидкых инсектицидов или лака для волос.
- Если прибор не используется в течение месяца или больше, убедитесь сначала, что его внутренние части просохли, включив вентилятор прибора на полдня.

Чистка фильтра воздуха

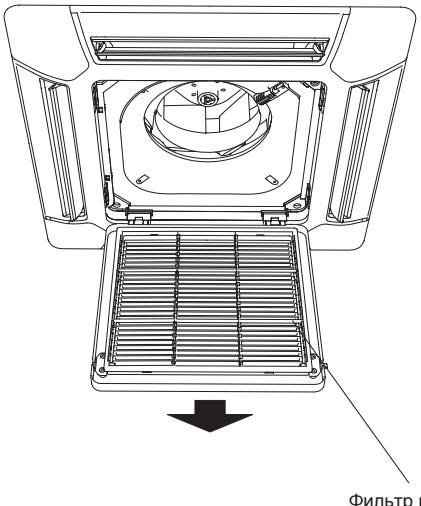
Если лампа фильтра мигает, снимите и очистите фильтр.

1. Откройте воздухозаборную решетку нажатием на крючки воздухозаборной решетки внутрь к центру блока.



Крючок воздухозаборной решетки

2. Вытяните фильтр воздухозаборной решетки.



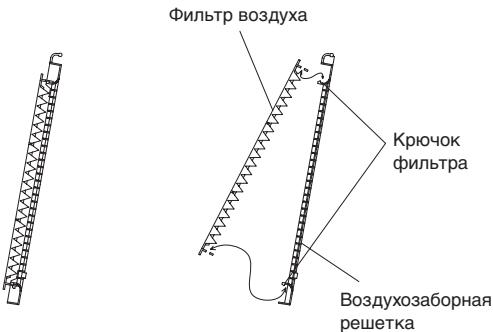
Фильтр воздуха

3. Прочистите фильтры воздуха.

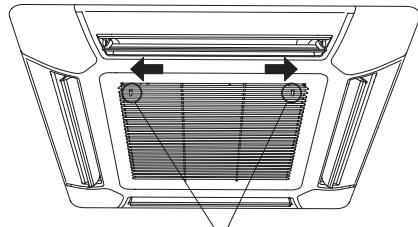
Удалите пыль с фильтров воздуха пылесосом или промойте их. После очистки дайте им тщательно просохнуть, не подвергая воздействию солнечных лучей.

4. Установите фильтры воздуха в воздухозаборную решетку.

- ① Установите фильтр воздуха в держатель.
- ② После установки фильтра воздуха в держатель убедитесь в том, что фильтр воздуха соприкасается с фиксатором.



5. Закройте воздухозаборную решетку и вытолкните крючки воздухозаборной решетки наружу.



Крючок воздухозаборной решетки

- Пыль можно удалять с фильтра воздуха либо пылесосом, либо промыв его в растворе теплой воды с мягким детергентом. После мытья дайте фильтру тщательно просохнуть в тени, а затем устанавливайте его.
- При скоплении грязи на фильтре воздуха поток воздуха будет меньшим, что снизит эффективность эксплуатации и усилит шум.
- После отключения питания нажмите кнопку Фильтр на пульте дистанционного управления, чтобы выключить индикатор фильтра. (Для получения подробной информации см. руководство по эксплуатации, прилагающееся к пульту дистанционного управления.)

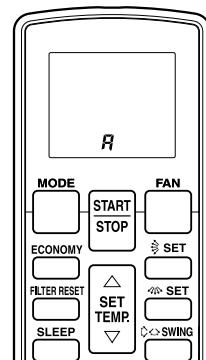
ВЫБОР СИГНАЛЬНОГО КОДА ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

Если в помещении установлено два или более кондиционера, а пульт дистанционного управления управляет не тем кондиционером, который необходимо настроить, изменяйте сигнальный код пульта дистанционного управления до тех пор, пока пуль не станет управлять тем кондиционером, который необходимо настроить (предусмотрены четыре варианта выбора). Если в помещении установлено два или более кондиционера, получите сведения о настройке сигнальных кодов для каждого отдельного кондиционера у продавца.

Выбор сигнального кода пульта дистанционного управления

Для выбора сигнального кода пульта дистанционного управления выполните следующие действия. (Учтите, что кондиционер будет принимать тот или иной сигнальный код только после соответствующей настройки).

- 1 Нажимайте кнопку START/STOP до тех пор, пока на дисплее пульта дистанционного управления не будут отображаться только часы.**
- 2 Удерживайте кнопку MODE (режим) не менее пяти секунд, чтобы отобразить текущий сигнальный код (до появления Я).**
- 3 Нажимайте кнопки +/− для переключения сигнального кода между Я→Б→С→Д. Совместите отображаемый код с сигнальным кодом кондиционера.**
- 4 Для возврата в режим отображения часов снова нажмите кнопку MODE (режим). Сигнальный код будет изменен.**



Если после отображения сигнального кода в течение 30 секунд не будет нажата какая-либо кнопка, система вернется к отображению часов. В этом случае повторите настройку с шага 1.

Перед поставкой на кондиционере устанавливается сигнальный код А. Узнайте порядок изменения сигнального кода у продавца.

При замене батарей пульт дистанционного управления сбрасывается на сигнальный код А. При использовании сигнального кода, отличного от кода А, после замены батарей настройте сигнальный код.

Если вы не знаете настроек сигнального кода кондиционера, меняйте сигнальные коды (Я→Б→С→Д) до тех пор, пока не установите код, используемый для управления кондиционером.

НЕПОЛАДКИ

Инструкции, относящиеся к отоплению (*) применимы только к "МОДЕЛЯМ С РЕЖИМОМ ОХЛАЖДЕНИЯ И ОТОПЛЕНИЯ" (Обратный цикл).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

В случае неисправности (запах гари и т.д.) немедленно прекратите работу, отсоедините сетевой штепсель или отключите автоматический прерыватель питания и обратитесь к обслуживающему персоналу.

Если просто отключить сетевой выключатель, прибор не будет полностью отсоединен от источника питания. Чтобы полностью отключить электропитание, следует всегда отсоединять сетевой штепсель или отключать автоматический прерыватель питания.

Прежде, чем вызывать техобслуживание, проверьте следующее:

	Симптом	Проблема	См. стр.
НОРМАЛЬНОЕ ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ	Прибор не начинает немедленно работать:	<ul style="list-style-type: none">● Если прибор останавливают, а затем немедленно снова запускают, то компрессор не будет работать в течение приблизительно 3 минут, чтобы предотвратить перегорание предохранителей.● Когда выключают, а затем снова включают сетевой штепсель в розетку, в течение приблизительно 3 минут срабатывает защита электроцепи, и в это время прибор не работает.	—
	Слышен шум:	<ul style="list-style-type: none">● Во время работы и сразу после остановки прибора может быть слышен звук воды, перетекающей в трубах кондиционера воздуха. Также может быть слышен шум в течение приблизительно 2 или 3 минут после запуска прибора (звук протекающего хладагента).● Во время работы может быть слышен слабый скрип. Это результат незначительного расширения и сжатия передней крышки в результате изменения температуры.	—
		<ul style="list-style-type: none">*● Во время режима обогрева иногда может быть слышно шипение. Этот звук возникает во время операции автоматического размораживания.	14

НЕПОЛАДКИ

Инструкции, относящиеся к отоплению (*) применимы только к "МОДЕЛЯМ С РЕЖИМОМ ОХЛАЖДЕНИЯ И ОТОПЛЕНИЯ" (Обратный цикл).

	Симптом	Проблема	См. стр.
НОРМАЛЬНОЕ ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ	Запахи:	● Из внутреннего прибора может исходить слабый запах. Это объясняется проникновением запахов в помещении (запах мебели, табачного дыма и т. п.) внутрь кондиционера.	—
	Легкий туман или пар:	● Во время работы в режиме Охлаждения и Осушения из внутреннего прибора может выделяться легкий туман. Это объясняется резким охлаждением воздуха помещения воздухом, поступающим из кондиционера, что, в свою очередь, приводит к конденсации и образованию легкого тумана.	—
		*● Во время режима обогрева вентилятор внешнего устройства может прекратить вращение, а также можно увидеть пар, выходящий из устройства. Это происходит вследствие операции автоматического размораживания.	14
	Поток воздуха слабеет или прекращается:	*● Когда начинает функционировать режим Отопление, скорость вентилятора временно очень малая, что связано с прогреванием внутренних частей. *● Во время работы в режиме Отопление, если температура в помещении поднимается выше установки терmostата, наружный прибор останавливается, а внутренний прибор будет работать с очень низкой скоростью вентилятора. Если Вы хотите повысить комнатную температуру, установите настройки терmostата на более высокую температуру.	—
		*● Во время работы в режиме Отопление прибор временно останавливается (от 7 до 15 мин.) в результате действия функции Автоматического размораживания. Во время работы функции Автоматического размораживания светоиндикатор ЭКСПЛУАТАЦИЯ мигает.	14
		● Вентилятор может работать на очень малой скорости во время работы в режиме Сушка или при мониторинге температуры в помещении.	—
		● Во время работы в бесшумном режиме SUPER QUIET вентилятор работает на очень низкой скорости.	—
		● Во время мониторинга в режиме АВТО вентилятор работает на очень низкой скорости.	—
		● Если при использовании многопрофильного кондиционера воздуха многопрофильное устройство работает в других режимах эксплуатации, как показано ниже, то устройства, включенные позднее, останавливаются, и начинает мигать индикатор ЭКСПЛУАТАЦИЯ (зеленый). Режим обогрева и режим охлаждения (или режим осушения) Режим обогрева и режим вентилятора	15
	Из наружного прибора выделяется вода:	*● Во время обогрева вода может вытекать из внешнего устройства при процессе размораживания.	14
ПРОВЕРЬТЕ ЕЩЕ РАЗ	Индикатор ФИЛЬТР мигает:	● Очистите фильтр. После этого выключите индикатор ФИЛЬТР.	8
	Прибор совсем не работает:	● Может быть прерыватель цепи был выключен? ● Может быть, был перебой в подаче электроэнергии? ● Может быть, перегорел предохранитель или сработал прерыватель электроцепи? ● Работает ли таймер?	— 7 - 8
		● Был ли включен режим качения влево/вправо или вверх/вниз/влево/вправо на пульте дистанционного управления?	9
	Плохие результаты в режиме Охлаждение (или *Отопление):	● Может быть, загрязнен фильтр воздуха? ● Может быть, заблокирована воздухозаборная решетка или выходной порт кондиционера воздуха? ● Может быть, неправильно установлено значение температуры на термостате? ● Может быть, открыто окно или дверь? ● Может быть, при работе в режиме Охлаждение через окно поступает яркий солнечный свет? (Задерните занавески). ● Может быть, при работе в режиме Охлаждение в помещении работает нагревательный прибор или компьютеры, или в помещении слишком много людей?	—
		● Может быть прибор работает в ТИХОМ режиме?	—
Прибор работает не в соответствии с установками на пульте дистанционного управления:		● Может быть, отработаны батареи пульта дистанционного управления?	
		● Может быть, батареи пульта дистанционного управления неправильно вставлены?	4
Сигналы пульта дистанционного управления не принимаются после замены батарей в пульте.		● Используете ли Вы код сигналов, отличный от кода сигналов А?	12

Если после выполнения указанных выше проверок проблема остается, или если вы почувствуете запах гаря, или если начнет мигать светоиндикатор ТАЙМЕР или светоиндикатор эксплуатации, немедленно выключите прибор, отсоедините вилку сетевого питания от розетки и проконсультируйтесь с уполномоченным сервисным персоналом.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Инструкции, относящиеся к отоплению (*) применимы только к "МОДЕЛЯМ С РЕЖИМОМ ОХЛАЖДЕНИЯ И ОТОПЛЕНИЯ" (Обратный цикл).

* Результаты в режиме Отопление

- Данный кондиционер воздуха работает по принципу нагнетания тепла, поглощая тепло из наружного воздуха и передавая это тепло в помещение. Поэтому результаты работы снижаются при понижении температуры снаружи. Если результаты отопления помещения недостаточны, мы рекомендуем использовать этот кондиционер воздуха вместе с другим нагревательным прибором.
- Кондиционеры воздуха, работающие по принципу нагнетания тепла, нагревают помещение, циркулируя по нему воздух, поэтому для нагревания помещения иногда требуется некоторое время после включения кондиционера воздуха.

* Когда температура внутри и снаружи высокая

- Когда температура и внутри, и снаружи высокая при использовании режима отопление, вентилятор наружного прибора может иногда останавливаться.

* Контролируемое микроКомпьютером Автоматическое Размораживание

- При использовании режима Отопление и при низкой температуре воздуха снаружи и при большой влажности на наружном приборе может образоваться изморозь, в результате чего эксплуатационные показатели снижаются. Для предотвращения снижения эксплуатационных показателей данный прибор оснащен функцией Автоматического Размораживания, которая контролируется микроКомпьютером. При образовании изморози кондиционер воздуха временно прекращает работу и в течение краткого периода работает цикл размораживания (приблизительно от 4 до 15 минут).

Во время действия функции Автоматического Размораживания светоиндикатор ЭКСПЛУАТАЦИИ мигает.

- После остановки операции подогрева и в случае образования наледи на наружном блоке начнется операция автоматического удаления наледи. В это время наружный блок автоматически остановится после работы в течение нескольких минут.
(Тем не менее, некоторые типы многотипных кондиционеров не оснащены данной функцией.)

Охлаждение при низкой температуре снаружи

- При понижении температуры снаружи вентиляторы наружного прибора могут переключиться на работу на малой скорости.

АВТОМАТИЧЕСКИЙ перезапуск

В случае сбоя подачи электропитания

- Если прекращается подача питания на кондиционер воздуха в результате сбоя в электросети, при возобновлении подачи питания кондиционер воздуха автоматически запустится в прежнем режиме.
- Если прекращение подачи электроэнергии происходит при работе в режиме ТАЙМЕР, произойдет сброс настроек таймера и прибор начнет работать с новой установкой таймера. В этом случае начнет мигать светоиндикатор ТАЙМЕР.

- Использование других электроприборов (электробритвы и т.п.) или использование поблизости беспроводного радиопередатчика может вызвать сбой в работе кондиционера воздуха. В этом случае временно отсоедините блок питания, затем снова включите его в сеть и возобновите работу прибора с помощью пульта дистанционного управления.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Многоблочный воздушный кондиционер

Данный внутренний прибор может быть присоединен к многоблочному наружному прибору. Многоблочный воздушный кондиционер позволяет оперировать многочисленные внутренние приборы, установленные в различных помещениях. Внутренние приборы могут работать одновременно, в соответствии с их выходной мощностью.

Одновременное использование многочисленных приборов

Указания, относящиеся к инвертеру (*), применимы только к “МОДЕЛИ ИНВЕРТЕРА” (INVERTER MODEL).

- Многоблочный воздушный кондиционер позволяет одновременно оперировать многочисленные внутренние приборы, однако, когда два и более внутренних приборов в одной группе работают одновременно, их эффективность в режиме обогрева и охлаждения будет ниже, чем при использовании одиночного внутреннего прибора. Таким образом, если Вы хотите одновременно использовать более одного внутреннего прибора для охлаждения, желательно чтобы это происходило в основном ночью или в такое время, когда необходима меньшая выходная мощность приборов. *Аналогично, при использовании многочисленных приборов для обогрева, рекомендуется их совместное использование с другими вспомогательными местными отопительными приборами.
- Сезонные и наружные температурные условия, структура помещений и количество людей, находящихся там, могут влиять на колебания в эффективности работы кондиционеров. Мы рекомендуем проверить разнообразные варианты работы кондиционеров для определения уровня выходной мощности приборов при обогреве и охлаждении, а затем оперировать кондиционеры в режиме наилучшего соответствия укладу жизни Вашей семьи.
- Если Вы обнаружите, что один или более Ваших приборов снижают выходную мощность во время их одновременного использования, мы рекомендуем отказаться от одновременного использования многочисленных приборов.
- *● Работа невозможна в следующих рабочих режимах.

Если внутренний прибор получает команду переключиться в режим работы, который не может

быть осуществлен, на внутреннем приборе начнет мигать индикаторная лампа OPERATION (горит 1 секунду, не горит 1 секунду), и прибор переходит в ждущий режим.

Режим Обогрев (Heating) и режим Охлаждение (Cooling) (либо Осушение (Dry))

Режим Обогрев (Heating) и режим Вентилятор (Fan)

- *● Работа может производиться в следующих рабочих режимах:

Режим охлаждения и осушения

Режим охлаждения и режим вентилятор

Режим осушки и режим вентилятор

- *● Рабочий режим (режим обогрева или охлаждения (осушки)) наружного прибора будет определяться рабочим режимом внутреннего прибора, который был включен первым. Если внутренний прибор был включен в режиме вентилятор, то режим работы наружного прибора не будет задан.

Например, внутренний прибор (A) был включен в режиме вентилятор, а затем внутренний прибор (B) включается в режиме обогрева, в этом случае внутренний прибор (A) временно начнет работу в режиме вентилятор, но когда внутренний прибор (B) переходит в режим обогрева, то индикаторная лампа OPERATION внутреннего прибора (A) начнет мигать (горит 1 секунду, не горит 1 секунду), и этот прибор переходит в ждущий режим. Внутренний прибор (B) будет продолжать работать в режиме обогрева.

Примечание

Инструкции по работе в режиме Отопление (*), применимы только для “МОДЕЛИ С РЕЖИМОМ ОТОПЛЕНИЯ И ОХЛАЖДЕНИЯ” (обратимый цикл).

- *● При работе в режиме Отопление, верхняя часть внутреннего прибора может нагреться. Это не следует рассматривать как неисправность, это связано с тем, что хладагент циркулирует через внутренний прибор, даже когда он остановлен.

- *● При работе в режиме Отопление наружный блок будет иногда включать функцию размораживания на короткие периоды времени. Если во время размораживания пользователь снова устанавливает внутренний прибор в режим Отопление, размораживание продолжится, а отопление начнется после завершения размораживания, в результате этого теплый воздух начнет выпускаться не сразу.